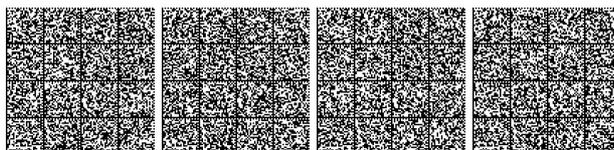


**COMUNE DI TRIESTE**

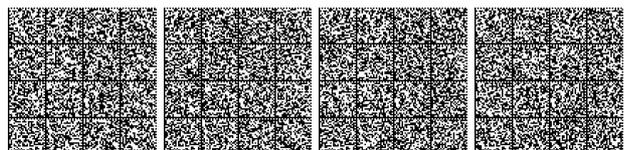
Sede Legale: Piazza Dell'Unità d'Italia n. 4

*Bando di gara per il servizio di custodia e vigilanza  
degli edifici sedi di Uffici giudiziari*

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto: Comune di Trieste, piazza dell'Unità d'Italia n° 4, Area Risorse Economiche e Finanziarie - Gestione Appalti e Servizi, all'attenzione del sig. G. Pauletich o sig.re L. Motta, M. Perossa, 34121 Trieste - Italia. Tel.n. 040/6754518 - 040/6758402 - 040/6754535. Fax n. 040/6754132. E - mail: pauletich o perossa o motta@comune.trieste.it. Indirizzo internet : [www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it). Ulteriori informazioni sono disponibili presso: Vedi allegato A.I. Il Capitolato Speciale d'Appalto e la documentazione complementare sono disponibili presso: i punti di contatto sopra indicati. Le offerte vanno inviate a: Vedi allegato A.III. I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività: Autorità locale. L'Amministrazione aggiudicatrice non acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici. SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO II.1) Descrizione. II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: Servizio di custodia e vigilanza edifici sedi Uffici giudiziari. CIG n° 3247166E23. II.1.2) Tipo di appalto e luogo di prestazione dei servizi: servizi. Categoria di servizi n. 23. Luogo principale di esecuzione: Trieste. Codice NUTS: ITD44. II.1.3) L'avviso riguarda: un appalto pubblico. II.1.4) Breve descrizione dell'appalto: servizio di custodia e vigilanza negli edifici sedi di Uffici giudiziari. II.1.5) CPV (Vocabolario comune per gli appalti): 98341130-5; 98341140-8. II.1.6) L'appalto non rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP). II.1.7)



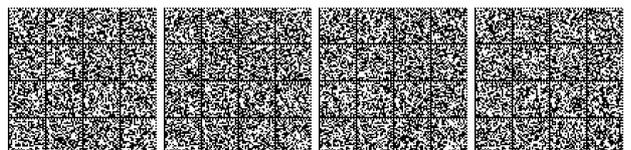
Ammissibilità di varianti: no. II.1.8) Divisione in lotti: no. II.2) Quantitativo o entità dell'appalto. II.2.1) Entità totale: Euro 801.895,00 + Euro 105,00 per oneri di sicurezza + I.V.A. II.2.2) Opzioni: no. II.3) Durata dell'appalto: dal 02.04.2012 al 31.03.2015. SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO III.1) Condizioni relative all'appalto. III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste. € 16.040,00 (provvisoria) - 10% del prezzo di aggiudicazione (definitiva). III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia. Bilancio comunale con pagamenti entro i termini indicati all'art. 17 del Capitolato Speciale d'Appalto. III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il Raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: Associazione Temporanea d'Impresa. III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto: no. III.2) Condizioni di partecipazione. III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale. Inesistenza cause di esclusione di cui all'art. 38 del D. Lgs. 12.04.2006 n° 163; Iscrizione alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato - Ufficio Registro delle Imprese o ad analogo registro dello Stato aderente alla U.E. per l'attività oggetto del presente servizio - Possesso di licenza di Istituto di vigilanza prevista dagli artt. 133 e seguenti del T.U.L.P.S. - R.D. n° 773/1931 e successive modificazioni ed integrazioni o di titolo equivalente previsto nello statuto di stabilimento dell'Impresa membro dell'Unione Europea - Possesso della certificazione UNI ISO 9001/2000 valida nel campo applicativo dei "servizi ispettivi territoriali, telesorveglianza, pronto intervento, piantonamento



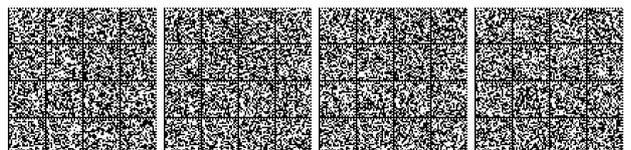
fisso ed antirapina". Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: I requisiti minimi dovranno essere dichiarati e successivamente comprovati dal concorrente se non sarà possibile acquisirli direttamente a cura dell'Amministrazione aggiudicatrice. III.2. 2) Capacità economica e finanziaria. Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: come al precedente punto III.2.1). Livelli minimi di capacità richiesti: Idonee referenze bancarie rilasciate da almeno un Istituto di credito. III.2. 3) Capacità tecnica. Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: come al precedente punto III.2.1). Livelli minimi di capacità richiesti: Aver svolto con buon esito servizi analoghi presso Enti pubblici nell'arco dell'ultimo triennio a decorrere dalla data di pubblicazione del presente bando di gara per un valore complessivo non inferiore ad € 1.200.000,00 (I.V.A. esclusa), di cui almeno un servizio di importo superiore ad € 350.000,00, I.V.A. esclusa, con l'indicazione degli Enti committenti, dei relativi importi, del tipo di servizi svolti e dei periodi di svolgimento degli stessi. In caso di Raggruppamenti temporanei/ConSORZI ordinari di concorrenti, il valore complessivo dei servizi analoghi svolti potrà essere posseduto cumulativamente dalle imprese facenti parte del Raggruppamento/ConSORZIO, mentre il servizio di importo superiore ad € 350.000,00 dovrà essere posseduto da almeno una delle imprese facenti parte del Raggruppamento/ConSORZIO. III.3) Condizioni relative all'appalto di servizi. III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad imprese di vigilanza. III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio. SEZIONE IV: PROCEDURA IV.1) Tipo di procedura: Aperta. IV.2) Cri-



teri di aggiudicazione. IV.2.1) Criterio di aggiudicazione: prezzo più basso. IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica: no. IV.3) Informazioni di carattere amministrativo. IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'Amministrazione aggiudicatrice: I - 30/1 - 11/7. IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: no. IV.3.3) Condizioni per ottenere il Capitolato Speciale d'Appalto e la documentazione complementare. Termine per il ricevimento delle richieste di documenti. Data: 20/01/2012 ore 12.30. Documenti a pagamento: si Costo: 17,40 Valuta : EURO di cui € 2,00 per il bando, € 3,20 per il disciplinare di gara, € 3,00 per il Capitolato Speciale d'Appalto, € 3,20 per il Documento di valutazione dei rischi, € 2,00 per lo schema di offerta economica con allegata la tabella dei prezzi unitari, € 2,00 per la dichiarazione di presa visione dei luoghi ed € 2,00 per lo schema di contratto. Condizioni e modalità di pagamento: Pagamento su conto corrente postale avente codice Iban IT1400760102200000000205344 intestato al Comune di Trieste. Il bando, il disciplinare di gara ed i documenti di cui sopra, potranno anche essere scaricati dal sito internet del Comune di Trieste. IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte: Data 30/01/2012 ore: 12.30. IV.3.5) La lingua utilizzabile nelle offerte è l'italiano. IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta: 180 giorni. IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte. Data 31/01/2012 ore 10.00. Luogo : Trieste - Piazza dell'Unità d'Italia n° 4 - piano ammezzato - stanza n° 11. Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: Legali rappresentanti dei soggetti offerenti oppure coloro che abbiano ricevuto dalle stesse apposito mandato. SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI VI.1) L'appalto non è connesso ad un



progetto e/o programma finanziato dai fondi comunitari. VI.2) Informazioni complementari. La documentazione che potrà essere richiesta e ritirata all'indirizzo di cui al precedente punto I.1) è costituita dal bando, dal disciplinare di gara necessario per la formulazione dell'offerta e contenente le modalità e condizioni per la partecipazione alla gara, dal Capitolato Speciale d'Appalto, dal Documento di valutazione dei rischi, dallo schema di offerta economica con allegata la tabella dei prezzi unitari, dallo schema di contratto e dalla dichiarazione di presa visione dei luoghi. Presso il medesimo Ufficio saranno forniti eventuali ragguagli e delucidazioni per quanto concerne la presa visione dei luoghi nei quali sarà eseguito il servizio. Si applicano al presente appalto gli articoli indicati all'art. 20 del D. Lgs. 12.04.2006, n. 163 oltre a quelli espressamente richiamati negli atti di gara. Le risposte ad eventuali quesiti pervenuti, sempre che siano stati chiesti in tempo utile (almeno dieci giorni prima della scadenza del termine stabilito per la ricezione delle offerte), nonché chiarimenti/comunicazioni saranno inseriti nel sito internet del Comune di Trieste, sezione bandi di gara fino a sei giorni prima della scadenza del termine stabilito per la ricezione delle offerte. VI.3) Procedure di ricorso. VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso. Denominazione ufficiale: T.A.R. per il Friuli Venezia Giulia. Indirizzo postale: Piazza dell'Unità d'Italia n° 7 - 34121 Trieste - Italia. Tel. 040/6724711. Fax: 040/6724720. VI.3.2) Presentazione di ricorso. Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso: i termini sono indicati nel Codice del processo amministrativo D. Lgs. 2 luglio 2010 n. 104 - Libro secondo. VI.4) Data di spedizione del presente bando alla G.U.R.I.: 22/12/2011



## ALLEGATO A

ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO I) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili ulteriori informazioni. Comune di Trieste, Piazza dell'Unità d'Italia n° 4, Servizio Contratti e Affari Generali all'attenzione del sig. Giannini, 34121 Trieste - Italia. Tel. 040/6754668 - 040/6758113. E - mail: [giannini@comune.trieste.it](mailto:giannini@comune.trieste.it) Fax: 040/6754932. Indirizzo internet : [www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it) II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il Capitolato Speciale d'Appalto e la documentazione complementare: VEDI SEZIONE I - PUNTO I.1). III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte: VEDI PUNTO I) del presente allegato tramite il Protocollo Generale del Comune.

Trieste, 22 dicembre 2011

Il direttore di servizio  
dott. Walter Cossutta

TC11BFF26203 (A pagamento).

